

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

基辛格今日又往中東

力促以阿領袖合作尋求和平

再與產油國家協商減低油價

沙達總統趕返開羅會基辛格

【合衆國際社開羅十一日電】美國國務卿基辛格今日由紐約飛往開羅，他將在開羅停留三日，然後前往巴格達。基辛格在開羅將與埃及總統沙達會談，並與埃及外長艾薩德會談。據悉，基辛格將在開羅與沙達總統討論中東局勢，並尋求以阿領袖的合作，以尋求和平。此外，基辛格還將與產油國家協商，以減低油價。

埃停止作戰狀態

以退出西奈半島

沙達拒絕聲言必須全盤解決

【合衆國際社開羅十一日電】埃及總統沙達今日宣佈，埃及將停止與以色列之間的作戰狀態，並要求以色列退出西奈半島。沙達在宣佈這項決定時表示，埃及政府必須全盤解決中東問題，而以色列必須退出西奈半島。沙達的這項宣佈引起了國際社會的廣泛關注。

基辛格提議

埃停止作戰狀態

以退出西奈半島

【合衆國際社開羅十一日電】美國國務卿基辛格今日提議，埃及應停止與以色列之間的作戰狀態，並要求以色列退出西奈半島。基辛格表示，這項提議是美國政府對中東局勢的最新評估，旨在尋求和平解決中東問題。

會議峰高蘇美出指報理真

作合國兩固鞏步一進

礎基立建平和際國爲

【合衆國際社開羅十一日電】美國國務卿基辛格今日在開羅表示，美國將與蘇聯在聯合國會議上提出一項建議，旨在鞏固聯合國在國際和平與安全方面的基礎。基辛格表示，這項建議將有助於促進國際和平與穩定。



基辛格夫人於十一日下午在開羅與埃及總統沙達會談。

基辛格夫人奇遇記

酒店侍者取去

她的鞋子衣物

【合衆國際社開羅十一日電】美國國務卿基辛格的夫人今日在開羅遇到了一件奇聞。據悉，她在一家酒店住宿時，她的鞋子衣物被酒店侍者取去。這一事件引起了當地媒體的廣泛關注。

九龍中心大廈

尖沙咀亞士厘道29-43號

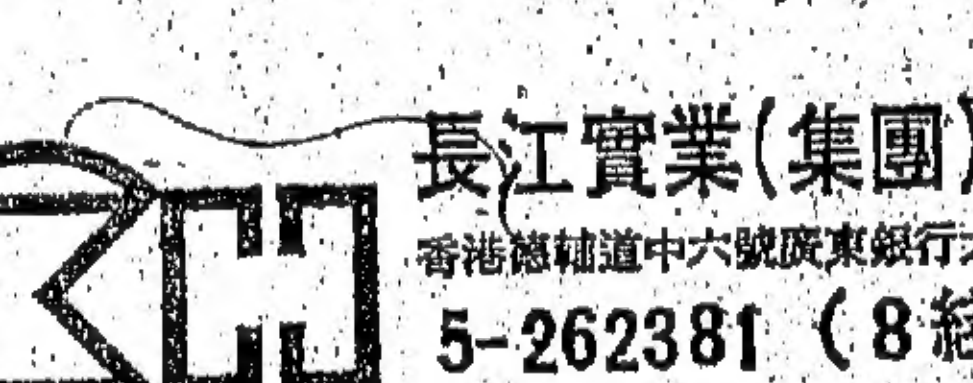
經已入伙 租值廉宜

中央冷氣調節系統 地庫停車場租客專用

地下至四樓每層五呎呎至萬餘呎 適合各類商場、超級市場或陳列室

地下商場 每呎 \$5.50
三至四樓 每呎 \$3.60
五樓以上僅餘數單位 每呎 \$3.40

長江實業(集團)有限公司
香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓
5-262381 (8綫)
地盤辦事處電話: 3-681105 (假日照常辦公)



戴超薄隱形眼鏡

近視永遠不加深

香港隱形眼鏡中心

地址: 德輔道中恒生銀行大廈

電話: 二四八五八三

碧瑤灣洋樓

第35座

高層面積一千六百餘呎

快將入伙 特價廉售

電話: 五二四四七八六治

滙業集團

聯合發展有限公司

滙業基金

500單位今日市價

港幣 601

滙業集團公司

經營各類金融及投資業務包括:

- 外幣買賣
- 黃金現貨期貨
- 定期存款及放款
- 出入口押匯
- 投資諮詢服務
- 投資管理
- 聯合投資基金
- 股票上市包銷
- 人壽及一般意外保險

滙業集團公司

總公司: 香港干諾道中康樂大廈三十七樓

電話: 二四七一零六 (五綫)
五二二七零九 (五綫)
五二四一零一 (四綫)

分公司: 九龍尖沙咀彌敦道四號二樓

電話: 三六七二零九 (四綫)
九龍彌敦道五十五號地下

電話: 三六八五一四 (五綫)

芝齡大廈

98年期 高級住宅洋樓

地下外賣銀行行址 二三四樓商業用途

窩打老道77B-77C號 (即四海保齡球場左鄰)

面積由543呎至781呎

預售期內特價8折優待

每單位由\$126,000起

首期先付一成 可分十年付款

設計新穎 兩梯三伙 顏色潔具 冷熱水喉 廚房隔格 柚木地板 入牆電線 公共天線

全部裝配鋁質窗、外牆玻璃紙皮石

未刊廣告前、經已售出四成、欲購從速、以免向隅

長江實業(集團)有限公司

香港德輔道中六號廣東銀行大廈十樓 電話: 5-262381 (8綫)

地盤辦事處電話: 3-036518 (假日照常)

恒景園

新訂特價

現購每層 \$399,150.一起

- 四房兩廳足千八呎
- 首期四萬月付六千

海景在目 設計完善 環境清幽 有入伙紙

恒隆 5-458131

尖沙咀閣下舖位

貨倉分佈九龍新界

歡迎留定倉位

南洋貨倉電話: 二三四四〇五

合超級市場酒樓餐室大規模商店舖位

昌隆業李劍榮治引看

電話: 二三四四〇五

灣仔地王單邊舖位招租

軒尼詩道與菲林明道交界

(舊即合德汽車行約七百餘呎)

合銀行大樓隔鄰所酒吧 電話: K八四四三三治

新威園

北角英皇道989號 999年期 下月入伙

地點最佳! 訂價最平! 用料最靚! 設備最齊!

一切條件, 令你滿意!

最後一座特價

85折 每呎 \$193

一廳三房, 六佰餘呎

十二萬起

訂價特廉 勢必擠擁 欲購從速

首期先付成半, 十年分期 每萬元月供本息\$157.70

- 四樓平台廣場, 遍設花園, 座椅及兒童遊樂場等, 本園住戶遊憩之最佳所在。
- 門前20A直通快車總站, 15分鐘巴士達中環
- 地下開設巨型超級市場, 購物方便。

地盤設有室內佈置示範單位, 歡迎參觀選購!

新鴻基

德輔道中, 香港華人銀行大廈10樓 電話: 5-228205, 5-241206

5-621708 (假日照常)

漢城半月內第二宗酒店大火

九十一人喪生 逾五十人受傷

火警時夜總會擠滿人可能尚有死者

【本報漢城三日電】漢城昨日發生第二宗酒店大火，火勢猛烈，燒毀酒店三層，並波及鄰近街道。據初步統計，已有九十一人喪生，逾五十人受傷。火警發生時，夜總會內擠滿人，可能尚有死者。火警發生於昨日午後二時，起火點位於酒店三樓。火勢迅速蔓延，燒毀三層樓房，並波及鄰近街道。消防隊趕到現場後，奮力撲救，直至午後四時才將火勢控制住。大火造成嚴重人員傷亡，死者包括男女老幼。受傷者中，部分人傷勢嚴重，仍在醫院搶救中。起火原因正在調查中，初步懷疑與電線短路有關。

強調有必要理解各國民族情感

認對政治活動應取慎重態度

加緊特種訓練

【本報東京三日電】日本外務省官員昨日在東京表示，在當前國際形勢下，有必要理解各國的民族情感，並對政治活動採取慎重態度。官員指出，日本將加強對特種人員的訓練，以應對日益複雜的國際局勢。此外，官員還強調了國際合作的重要性，並表示日本將致力於維護世界和平與穩定。

印度中央政府救濟中斷

東部二百萬飢民 正面臨饑饉邊緣

孟加拉兩月來餓死五千人

【本報新德里三日電】印度中央政府救濟計劃已中斷，東部地區二百萬飢民正面臨饑饉邊緣。據悉，孟加拉地區在過去兩個月內，已有五千人餓死。由於救濟計劃的中斷，飢民們失去了獲得糧食和物資的機會，情況日益惡化。政府官員表示，將盡力緩解飢饉，但由於資源有限，進展緩慢。

騙徒以星為樂

被騙銀物三千餘萬

警方勒令勿信

【本報倫敦三日電】警方昨日表示，騙徒以星為樂，被騙銀物達三千餘萬。警方呼籲公眾不要輕易相信騙徒的說辭，以免受騙。警方指出，騙徒通常會利用公眾對名人的崇拜心理，誘騙其投資或提供資金。警方提醒公眾，應保持警惕，切勿輕信他人，以免造成重大財產損失。

愛爾蘭肉類類輸英

影響英國牛農 農人要求禁止

【本報倫敦三日電】愛爾蘭肉類類輸英，影響英國牛農，農人要求禁止。英國農人擔心愛爾蘭肉類類輸英會損害其利益，並要求政府採取措施禁止類輸。農人表示，愛爾蘭肉類類輸英會導致英國牛農的市場份額減少，並對其經濟造成不利影響。政府表示將與愛爾蘭方面進行協商，以解決這一問題。

美國義大利銀行 三間分行被爆炸

極右派派炸彈 米蘭政府衙署

【本報羅馬三日電】美國義大利銀行三間分行被爆炸，極右派派炸彈，米蘭政府衙署。警方表示，爆炸發生於昨日，造成多人受傷。警方正在調查爆炸原因，並呼籲公眾提供線索。據悉，極右派組織對此次爆炸負有責任，並表示將繼續採取行動，以表達其政治訴求。

一批失落名畫 價值卅五萬鎊

遺失無政府主義者 遺失無政府主義者

【本報倫敦三日電】一批失落名畫，價值卅五萬鎊，遺失無政府主義者。警方表示，這些名畫是在一次展覽中失落的，並呼籲公眾提供線索。據悉，這些名畫包括多幅著名畫家的作品，價值不菲。警方表示，將盡力追回這些名畫，並對相關人員進行嚴懲。

共同社特別報導 田中處境更困難

美軍一向在日諸放核武器

【本報東京三日電】共同社特別報導，田中處境更困難，美軍一向在日諸放核武器。報導指出，田中在當前國際形勢下面臨巨大壓力，並呼籲公眾支持其政府。報導還提到，美軍在日本部署核武器，引發了國際社會的廣泛關注和爭議。

頒令特赦共 包括犯法官官

非總統馬可斯 包括犯法官官

【本報馬尼拉三日電】頒令特赦共，包括犯法官官，非總統馬可斯。馬可斯總統昨日簽署了特赦令，對一批政治犯進行了特赦。特赦令包括犯法官官，引發了社會各界的廣泛討論。有人認為，特赦令是政府寬大胸懷的體現，也有人認為，這可能會損害法律的尊嚴。

冠金·華大·約紐

巨超香神奇公歐
片級雙秘情司洲

早請場五天今

辱自，到賭死難，人放
！取少賣錢！逃本途火
其婦身驗 一身命害

魂勾魄攝

阿倫狄龍 珍芳達 碧姬巴特 泰倫斯史丹 彼得方達 羅渣華尼 路易馬盧 費里尼 導演

魂勾魄攝

TALES OF MYSTERY AND IMAGINATION

GUNS OF THE BIG SHOTS

霸片作動斯維戴 領銜 寶拉巴 路施亨利

雄雙併火龍狂過

不日獻映

蛇蝎美人

！事故殺謀怖恐的折曲疑懸最
人會點理 鬼嫁何美 衣披美活 科小羅歸 途非人 緣結陰
！殺解屍？死故人，嫁人命，登屍陰，殊鬼，奇陽

地映注 點期意

蛇蝎美人

ARNOLD

郎新鬼

娘新活 演德泰未丹夫 郎新鬼 戲懲殺手練毒

演主合聯 華杜麥地洛·蘭格利花·芬提史拉蒂史

DADDY'S GONE A-HUNTING

克羅威 主演

提心吊膽

！早請天今

當年影評 一致推崇

提心吊膽

！作品部一何任的師大張勝邁
魂驚刻刻·心驚步步
設樣殺嚇鮮新：題問女男實的

多來小天下

為人類遠古找踪跡
為宇宙的奧秘求答案

多來小天下

大之界世道知你識
天有外天得曉你識
秘與球地識認你識
十鉅世曠嘆驚你識

多來小天下

敦倫·珠明

CHARIOTS OF THE GODS

映獻大期下
！銀出首！發考珍
幕現 幕古黃

台灣

八天 (高) H.K.\$
出發：12月20
九天 (週) H.K.\$
日期：逢星

台灣

本港新聞

倫敦法庭裁定引渡葛柏

港人表欣悅

【本報訊】倫敦法庭裁定引渡葛柏，港人表欣悅。葛柏在倫敦法庭被裁定引渡，港人對此表示欣悅。葛柏在倫敦法庭被裁定引渡，港人對此表示欣悅。葛柏在倫敦法庭被裁定引渡，港人對此表示欣悅。

加緊興建十個新邨

【本報訊】加緊興建十個新邨，三年內可供三十萬人居住。政府正加緊興建十個新邨，三年內可供三十萬人居住。政府正加緊興建十個新邨，三年內可供三十萬人居住。

化遍普綫天共公

【本報訊】化遍普綫天共公，裝安亦屋房府政。政府正化遍普綫天共公，裝安亦屋房府政。政府正化遍普綫天共公，裝安亦屋房府政。

夜歸遇劫匪 婦人被刺死

【本報訊】夜歸遇劫匪，婦人被刺死。一名婦人在夜間回家途中遇劫匪，被刺死。警方正調查此案。

中心報案 深夜

【本報訊】中心報案，深夜。警方接獲報案，深夜。警方正調查此案。

六日總督府授勳

【本報訊】六日總督府授勳，附近交通暫更改。總督府將於六日授勳，附近交通將暫行更改。

明表泰永場

【本報訊】明表泰永場，其事實無。永泰場將明表其事實，無。永泰場將明表其事實，無。

小評

【本報訊】小評，為推行廉政前途。小評為推行廉政前途，前途。小評為推行廉政前途，前途。

華僑公共關係服務公司
地址：中區皇后大道中155號
電話：2610171, 2610172, 2610173

線振球	作風實際	住希爾頓	松林及急流	華華大酒店
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九
合九	合九	合九	合九	合九

勞手之獎

一個電話 即得巨獎

參加「舉手之勞」神秘電話遊戲，請收看今晚7:25「幪面超人」及8:25「秀蘭歌聲處處聞」。

獎品：每晚送出芬蘭牌 (Finnax) 26吋彩色電視機一架，每架價值\$5285，另在十一月十一日舉行大抽獎，送出亞米加電子石英表十隻，每隻價值\$2800，全部獎品總值超過十萬元。

辦法：1. 「舉手之勞」遊戲今晚繼續舉行，歡迎留意收看「幪面超人」及「秀蘭歌聲處處聞」節目。在節目進行中，本台藝員將當場抽出一位幸運觀眾來信，然後打電話給該觀眾。如該幸運觀眾答中本台問題，即可獲得巨獎。如第一位抽出的觀眾不能答中問題，則由本台藝員再抽出一位幸運觀眾來信。同時再當場抽出一位幸運觀眾來信。請參加十一月十一日「秀蘭歌聲處處聞」舉行之大抽獎。

2. 本遊戲一連舉行多天直至十一月七日為止。歡迎親臨現場參加。參加本遊戲，請預先寫信至本台，註明姓名、地址及電話號碼，寄九龍中區郵局信箱2323號，信封封面註明「參加舉手之勞遊戲」字樣。

RTV 麗的電視

啟祥洋行有限公司
榮譽宣佈由一九七四年十一月一日起為英國鑽石酒 Galbey's London Dry Gin 皇冠伏尔加酒 Smirnoff Vodka 及龍泉威士忌 Spey Royal Scotch Whisky 之香港及澳門總代理。以上各名酒均已暢銷世界，並深得港澳人士歡迎。如蒙惠顧，請電：5-225081 香港康樂大廈 2705-2714

本港新聞

火車加價

今日開始

祇設頭等及普通位

（本報訊）九廣鐵路局，自本月一日起，將全線火車票價，由現行每哩一元，增至一元二角。此項加價，係根據政府核准，以抵銷因燃料及維修費用增加所致。現行票價，係由一九四一年開始實施，至今已逾十年。此次加價後，頭等位每哩收一元二角，普通位每哩收一元。全線火車票價，將於本月一日起正式生效。

發生火警

火警七千五百

內月個十首年本

餘宗

火警七千五百

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

內月個十首年本

餘宗

中大明年入學試

已開始接受報名

（本報訊）香港中文大學，定於明年九月入學。現已開始接受報名。凡具有中學畢業或同等學力者，均可報名。報名日期，自即日起至九月一日止。考試日期，定於九月十日至十二日。考試科目，包括國文、英文、數學、歷史、地理、公民、體育等。報名地點，為中大入學委員會辦事處，地址：香港中環皇后大道中。

香港高等法院大錢債案

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗大錢債案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

申請歸化英籍啟事

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗申請歸化英籍案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

承領主命將下開貴重物業出投

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗承領主命將下開貴重物業出投案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

宵宵灣街坊福利事務促進會通告

一九七四年十一月四日

（本報訊）宵宵灣街坊福利事務促進會，現正籌備一宗慈善義演。定於一九七四年十一月四日，在宵宵灣街坊舉行。義演所得款項，將全數撥充該區福利事務。歡迎各界人士踴躍參加。義演時間，為下午二時至五時。義演地點，為宵宵灣街坊。

拍賣精實珍藏唐、宋、元、明、清各

朝之古玩及工藝品，包括陶器、瓷器、

象牙、牙器、玉雕、古銅、古銀、古

錢、古幣、古劍、古刀、古槍、古

箭、古書、古畫、古帖、古印、古

文、古玩、古器、古物、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

耳聾機

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗耳聾機案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

香港高等法院大錢債案

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗大錢債案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

申請歸化英籍啟事

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗申請歸化英籍案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

承領主命將下開貴重物業出投

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗承領主命將下開貴重物業出投案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

宵宵灣街坊福利事務促進會通告

一九七四年十一月四日

（本報訊）宵宵灣街坊福利事務促進會，現正籌備一宗慈善義演。定於一九七四年十一月四日，在宵宵灣街坊舉行。義演所得款項，將全數撥充該區福利事務。歡迎各界人士踴躍參加。義演時間，為下午二時至五時。義演地點，為宵宵灣街坊。

拍賣精實珍藏唐、宋、元、明、清各

朝之古玩及工藝品，包括陶器、瓷器、

象牙、牙器、玉雕、古銅、古銀、古

錢、古幣、古劍、古刀、古槍、古

箭、古書、古畫、古帖、古印、古

文、古玩、古器、古物、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

香港政府公佈

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港政府，現正公佈一宗大錢債案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

申請歸化英籍啟事

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗申請歸化英籍案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

承領主命將下開貴重物業出投

一九七四年第一八八八宗

（本報訊）香港高等法院，現正審理一宗承領主命將下開貴重物業出投案。原告為陳國治，被告為陳國治。案號為一九七四年第一八八八宗。原告指稱，被告於一九七二年，向其借用一筆大錢，共計一萬元。被告當時曾簽發一張收條，但至今未予還清。原告遂向法院起訴，要求被告還清欠款。被告則辯稱，該筆錢款，係其向他人借用，並非向原告借用。法院將於下月開庭審理此案。

宵宵灣街坊福利事務促進會通告

一九七四年十一月四日

（本報訊）宵宵灣街坊福利事務促進會，現正籌備一宗慈善義演。定於一九七四年十一月四日，在宵宵灣街坊舉行。義演所得款項，將全數撥充該區福利事務。歡迎各界人士踴躍參加。義演時間，為下午二時至五時。義演地點，為宵宵灣街坊。

拍賣精實珍藏唐、宋、元、明、清各

朝之古玩及工藝品，包括陶器、瓷器、

象牙、牙器、玉雕、古銅、古銀、古

錢、古幣、古劍、古刀、古槍、古

箭、古書、古畫、古帖、古印、古

文、古玩、古器、古物、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

玩、古器、古物、古玩、古玩、古

本港新聞

港製手錶輸出數量壓倒日本 躍居世界第二

今年七個月來輸出總量八百四十萬隻 鐘錶裝嵌工業興旺工廠逾五百餘家

【本報訊】根據香港鐘錶業協會公佈的資料顯示，本港鐘錶業在過去七個月來，輸出總量已達八百四十萬隻，躍居世界第二，僅次於瑞士。本港鐘錶業在過去七個月來，輸出總量已達八百四十萬隻，躍居世界第二，僅次於瑞士。本港鐘錶業在過去七個月來，輸出總量已達八百四十萬隻，躍居世界第二，僅次於瑞士。



走火通路更改用途 消防處接獲通知不作單獨處理

【本報訊】消防處接獲通知，凡在建築物內設有走火通路，其用途不得更改，否則將被視為違法。消防處表示，走火通路的主要用途是供人員在火警發生時疏散，因此其用途不得更改。

由今日起 水的來往 中環觀塘

【本報訊】由今日起，中環與觀塘之間的水上交通將有所調整。有關當局表示，為了提高交通效率，將增加班次並調整航線。

香港小童群益會

一九七四年十月五日籌款義演收支表

RECEIPTS	
公開義演所得款項	\$ 116,979.33
其他捐款	13,515.00
會內義演所得款項	3,420.25
共計	\$ 133,914.58
PAYMENTS	
印刷費	1,570.80
印刷費	1,100.00
印刷費	1,159.10
印刷費	244.00
印刷費	781.70
印刷費	256.00
印刷費	5,111.60
共計	\$ 131,384.03
TOTAL EXPENSES	
NET PROCEEDS	\$ 2,530.55

東華三院三院招商承造學生課文簿

東華三院主席兼校長高國元

會利福教主天 會物賣區龍九

美滿 成績 到多 人三萬

承高等法院諭令 貴重物業出投

【本報訊】高等法院法官諭令，凡在法院內設有貴重物業，其用途不得更改，否則將被視為違法。法官表示，貴重物業的主要用途是供法院在審判時使用，因此其用途不得更改。

九龍貨倉有限公司 開派中期股息

【本報訊】九龍貨倉有限公司宣佈，將開派中期股息。該公司表示，由於業務發展良好，決定向股東派發股息。

恒生銀行響應降低利率

【本報訊】恒生銀行宣佈，將響應政府降低利率的呼籲。該行表示，為了支持政府的經濟政策，決定調低存款利率。

TAI MING INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

香港政府公佈

人民入境事務處佈告

一九七四年十一月三日

招請承辦西廚師

【本報訊】有關當局招請承辦西廚師，以負責供應政府機構的膳食。有意應徵者請於一九七四年十一月十五日以前，將履歷表及作品寄交有關當局。

一九七五年香港中學會考

【本報訊】一九七五年香港中學會考將於明年舉行。有關當局表示，將繼續維持會考的公平性及權威性。

減肥

【本報訊】有關當局呼籲市民減肥，以改善健康。有關當局表示，肥胖是導致多種疾病的因素，因此市民應注意飲食均衡及增加運動。

遷址啟事

獲多利集團之公司 將於一九七四年十一月十一日星期一遷往 香港夏慤道和記大廈六樓 照常營業

香港商業專科學校

十一月新班通告

威廉四海產業公司

特許測量師、估價師、地產代理人、物業經理

治喪處：香港殯儀館

北角英皇道六六九號

POLYTECHNIC HONGKONG

香港理工學院



李麗華在「大鬧天宮」中，飾演西施一角，其扮相極其美麗，深受觀眾喜愛。

娛樂圈

片名被改，心仍不甘

謝賢昨掛長途電話

再要王龍改回原名

謝賢與王龍合作之「大鬧天宮」，原片名為「西施」，後經當局核准，改為「大鬧天宮」。謝賢對此片名之更改，心不甘，意不願，昨特掛長途電話，向王龍表示不滿，並要求王龍改回原名。

謝賢與王龍合作之「大鬧天宮」，原片名為「西施」，後經當局核准，改為「大鬧天宮」。謝賢對此片名之更改，心不甘，意不願，昨特掛長途電話，向王龍表示不滿，並要求王龍改回原名。



謝賢在「大鬧天宮」中，飾演西施一角，其扮相極其美麗，深受觀眾喜愛。



謝賢在「大鬧天宮」中，飾演西施一角，其扮相極其美麗，深受觀眾喜愛。



謝賢在「大鬧天宮」中，飾演西施一角，其扮相極其美麗，深受觀眾喜愛。

情竇初開表現少女心情

割扁桃腺過程僅兩秒鐘

少女情竇初開，表現少女心情，割扁桃腺過程僅兩秒鐘。此項手術，係由名醫主刀，過程極為簡便，僅需兩秒鐘，即可告一段落。術後，少女心情開朗，表現出少女之天真與活潑。

孟莉九月在台

與一空軍結婚

孟莉將於九月來台，與一空軍結婚。孟莉為著名影星，此次來台，係受空軍之聘，在台演出。其結婚對象，為一空軍，目前正積極籌備婚禮事宜。

謝賢飛台前夕被人審訊

一年幽夢九日映午夜場

謝賢飛台前夕被人審訊，一年幽夢九日映午夜場。謝賢日前在台演出，因故被當局審訊。其作品「一年幽夢」將於九日在午夜場演出。

直升機三出動救人

兩飛大嶼救女嬰及護士

直升機三出動救人，兩飛大嶼救女嬰及護士。日前，直升機三出動，前往大嶼救人。成功救出女嬰及護士，現正接受治療中。



李麗華在「大鬧天宮」中，飾演西施一角，其扮相極其美麗，深受觀眾喜愛。

天外來客稀奇古怪

列舉世界各地珍奇古蹟

天外來客稀奇古怪，列舉世界各地珍奇古蹟。本報特輯世界各地之珍奇古蹟，以供讀者參考。其中包括：埃及之金字塔、希臘之巴特農神廟等。

偷龍轉鳳兩福星

決定易名為「搭錯車」

偷龍轉鳳兩福星，決定易名為「搭錯車」。此片原名為「偷龍轉鳳」，後經當局核准，改為「搭錯車」。此片將於近日在台演出。

匪徒屢劫劫

判入獄一年

匪徒屢劫劫，判入獄一年。日前，一名匪徒因屢次搶劫，被判入獄一年。此舉旨在警誡其他匪徒，不得再犯。

兒童天地

遊戲的時度

兒童天地，遊戲的時度。本報特設兒童天地，為兒童提供遊戲之建議。包括：戶外遊戲、室內遊戲等。

一丘之貉

力仁

一丘之貉，力仁。本報特輯力仁之作品，以供讀者參考。其中包括：小說、散文等。

食粥可致長壽

黃香山

食粥可致長壽，黃香山。本報特輯黃香山之作品，以供讀者參考。其中包括：小說、散文等。

家庭的組織

黃金

家庭的組織，黃金。本報特輯黃金之作品，以供讀者參考。其中包括：小說、散文等。

康樂家庭

名貴大方輕盈秋裝
三件頭式樣够醒目
每套近千元穿著女仕非富則貴

本公司。本公司經營各類名貴大方輕盈秋裝，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

先施冬季時裝

本週二希爾頓酒店展出
新穎時裝之

先施公司為推廣冬季時裝，特於本週二在希爾頓酒店展出。展出之時裝款式新穎，顏色鮮艷，深受顧客喜愛。

醫藥顧問

外陰瘙癢症與鵝眼
本報特設醫藥顧問，為讀者提供醫藥諮詢。包括：外陰瘙癢症、鵝眼等。

匪徒屢劫劫

判入獄一年
本報特輯匪徒之犯罪記錄，以供讀者參考。包括：判入獄一年之匪徒。

布每大

本公司經營各類布匹，款式新穎，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

案命殺劫山塘水龍九 死刺被年青

賊兩遇心談園公友女與者死

地倒刀三刺連被纏糾與起友女禮非圖

【本報訊】昨日下午三時五十分，九龍城公山塘水龍廟，發生一宗命案。一名青年男子，被三名歹徒持刀連刺三刀，當場死亡。案發時，該青年正與一名女子在廟前談心，被三名歹徒攔截。歹徒見該青年身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該女子見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該青年家中進行調查。

港九昨晨三車禍 共六名男子受傷

【本報訊】昨晨九時許，九龍城公山塘水龍廟，發生一宗命案。一名青年男子，被三名歹徒持刀連刺三刀，當場死亡。案發時，該青年正與一名女子在廟前談心，被三名歹徒攔截。歹徒見該青年身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該女子見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該青年家中進行調查。

直升機三出動救人 兩飛大嶼救女嬰及護士

【本報訊】昨日下午一時許，九龍城公山塘水龍廟，發生一宗命案。一名青年男子，被三名歹徒持刀連刺三刀，當場死亡。案發時，該青年正與一名女子在廟前談心，被三名歹徒攔截。歹徒見該青年身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該女子見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該青年家中進行調查。

越南趨直暴風 脅威受不港本

【本報訊】昨日下午一時許，九龍城公山塘水龍廟，發生一宗命案。一名青年男子，被三名歹徒持刀連刺三刀，當場死亡。案發時，該青年正與一名女子在廟前談心，被三名歹徒攔截。歹徒見該青年身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該女子見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該青年家中進行調查。

匪徒屢劫劫 判入獄一年

【本報訊】昨日下午一時許，九龍城公山塘水龍廟，發生一宗命案。一名青年男子，被三名歹徒持刀連刺三刀，當場死亡。案發時，該青年正與一名女子在廟前談心，被三名歹徒攔截。歹徒見該青年身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該女子見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該青年家中進行調查。

三賊劫中區仁人酒家 縛會計部職員

因無夾萬無所獲攔截職員財物逃去

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

男子重傷 以刀剖腹

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三刀。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

針灸專家吳惠平過港 名中醫譚述渠設宴款待

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三針。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

速效增肥藥上市 日增加體重結實健康不損

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三針。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

越南趨直暴風 脅威受不港本

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三針。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

匪徒屢劫劫 判入獄一年

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三針。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

半價

行快有·行慢有

全新 (只因船期遲到一十月底抵港) 可分期付款

美國 惠而浦 Whirlpool	原價	特價
12匹冷暖兩用冷氣機	\$2,495	\$1,495
15立方呎雙門無霜雪櫃	3,495	2,595
14磅全自動洗衣機	2,350	1,595
18磅全自動洗衣機	2,550	1,795
18磅全自動乾衣機	1,995	1,395
豪華型全自動洗衣機	2,750	1,895

荷蘭 SALORA 彩色電視機
27"全原子拉電子按鈕130"
連原廠有線腳架 5,950 2,875

法國 嘉富牌 VEDETTE
10磅全自動洗衣機 (17"寬) 1,995 1,195
12磅全自動洗衣機 (18"寬) 2,095 1,295

祇經陳列之貨品，以半價或低過半價清貨

美國 惠而浦 Whirlpool	原價	特價
一匹冷氣機	1,795	895
二匹冷氣機	2,495	1,295
三匹冷氣機	3,395	1,895
四匹冷氣機	4,295	2,145

法國 嘉富牌 VEDETTE
10磅全自動洗衣機 1,995 775 - 1,095
12磅全自動洗衣機 2,095 895 - 1,095
八呎半雪櫃 1,330 495 - 695

意大利 Bompani 石油氣爐具
3爐頭連燜煮食爐具 695 345
4爐頭豪華型連燜煮食爐具 1,595 795

特價貨品 件件保用 十一月四日開始 每日上午九時至下午六時

嘉年 電業有限公司
門市部：香港大道中74號 皇后大廈一樓
(萬宜大廈斜對面) 電話：244061-4

先施公司

創業七十四年

九龍分行十一週年紀念

敬謝隆情·酬賓大贈送
禮品豐厚·精美實用

九龍分行十一週年紀念期內 (由十月三十日起至十一月十七日止)，凡到先施公司香港總行或九龍分行惠顧貨品滿二十元者，可得精美禮品一份，多買多送，禮品實用，人人喜愛。

先施公司

香港·九龍

購物在先施·稱心又滿意

犀飛利金葡萄

既是名貴禮物
更是藝術珍品

犀飛利「金葡萄」，是罕有之貴族工具，用名貴金屬精工製造，設計優越絕倫，雕刻古色古香，備有原子筆及鉛筆。

SHEAFFER
犀飛利
工藝卓越 傲視全球

脫苦海

特有70年歷史 老人商標
消炎止痛膏藥布

膏藥特厚 藥力宏大

專治：肌肉酸痛、筋骨痠痛、肩痛、乳痛、乳、腰疼、胸疼、風濕骨痛、扭傷、扁桃腺炎、虫咬、牙痛、運動後肌肉酸痛、頭痛、神經痛、關節炎、按摩輔助等。

鈴木日本堂股份有限公司度製
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍尖沙咀彌敦道1012至1015號 電話：677990至677996

匪徒屢劫劫 判入獄一年

【本報訊】昨日下午四時許，中區仁人酒家，發生一宗搶劫案。三名歹徒闖入酒家，將一名會計部職員綁架。歹徒見該職員身上有錢包，遂起歹心，將其攔腰砍倒，並連刺三針。該職員見狀，立即逃離現場。警方接報後，迅速趕到現場，將三名歹徒當場擒獲。經初步調查，三名歹徒均為無業游民，因生活所迫而鋌而走險。目前，三名歹徒已被警方押回警署，並由警方派員前往該職員家中進行調查。

香港千歲宴英

十九週年聯歡餐

僑界孫越壽老幼咸集歡慶

【本報訊】香港千歲宴英，係由一九五五年開始，由僑界發起，旨在慶祝壽星，並藉此機會，使僑界老幼咸集，共慶佳節。今年已屆第十九週年紀念，當於本月廿四日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

九龍地域軍週年會操

海軍司令檢閱頒發獎

幼軍軍嘉年華會伊士夫人剪綵

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。

【本報訊】九龍地域軍週年會操，於本月廿三日（星期日）下午三時，在九龍大球場舉行。當晚由海軍司令親臨檢閱，並頒發獎狀予表現優異之單位。此外，幼軍軍嘉年華會亦於同日舉行，由伊士夫人剪綵。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

大坑小販會婦女部

秋聯歡慶觀音誕

秋聯歡慶觀音誕

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大坑小販會婦女部，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝觀音誕。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

香港童軍八十六旅

慶祝成立十一週年

江裕昌勉勵童軍為社會服務

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】香港童軍八十六旅，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行聯歡餐，慶祝成立十一週年。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

迎歡受育教視電

否知君程過作製

小二十去耗要 目節的鐘分五十

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

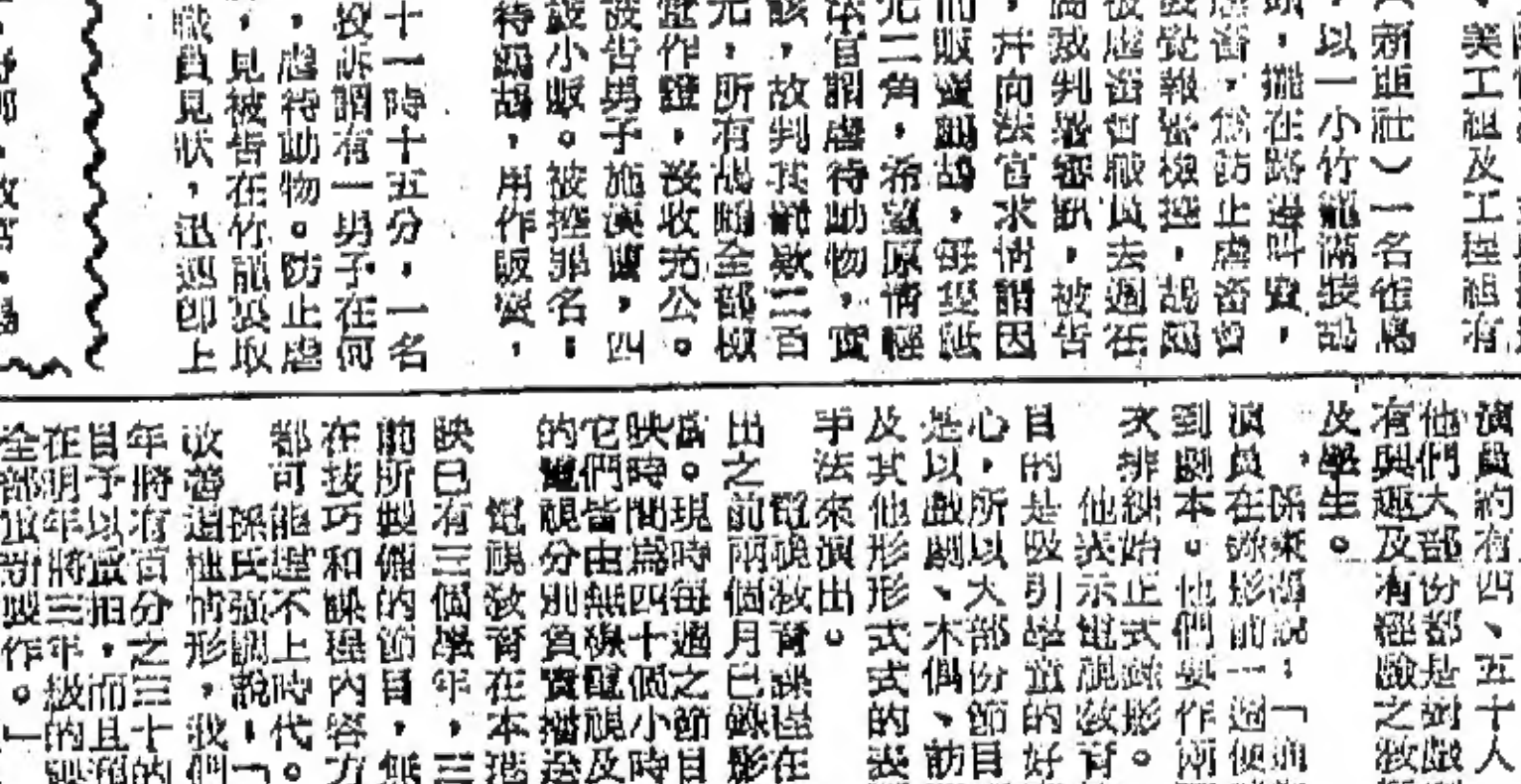
【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】迎歡受育教視電，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

大最東遠稱號·佛大化彰

發出日八月本·台遊者讀

加參士人證持限祇·圖光觀島環天八

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

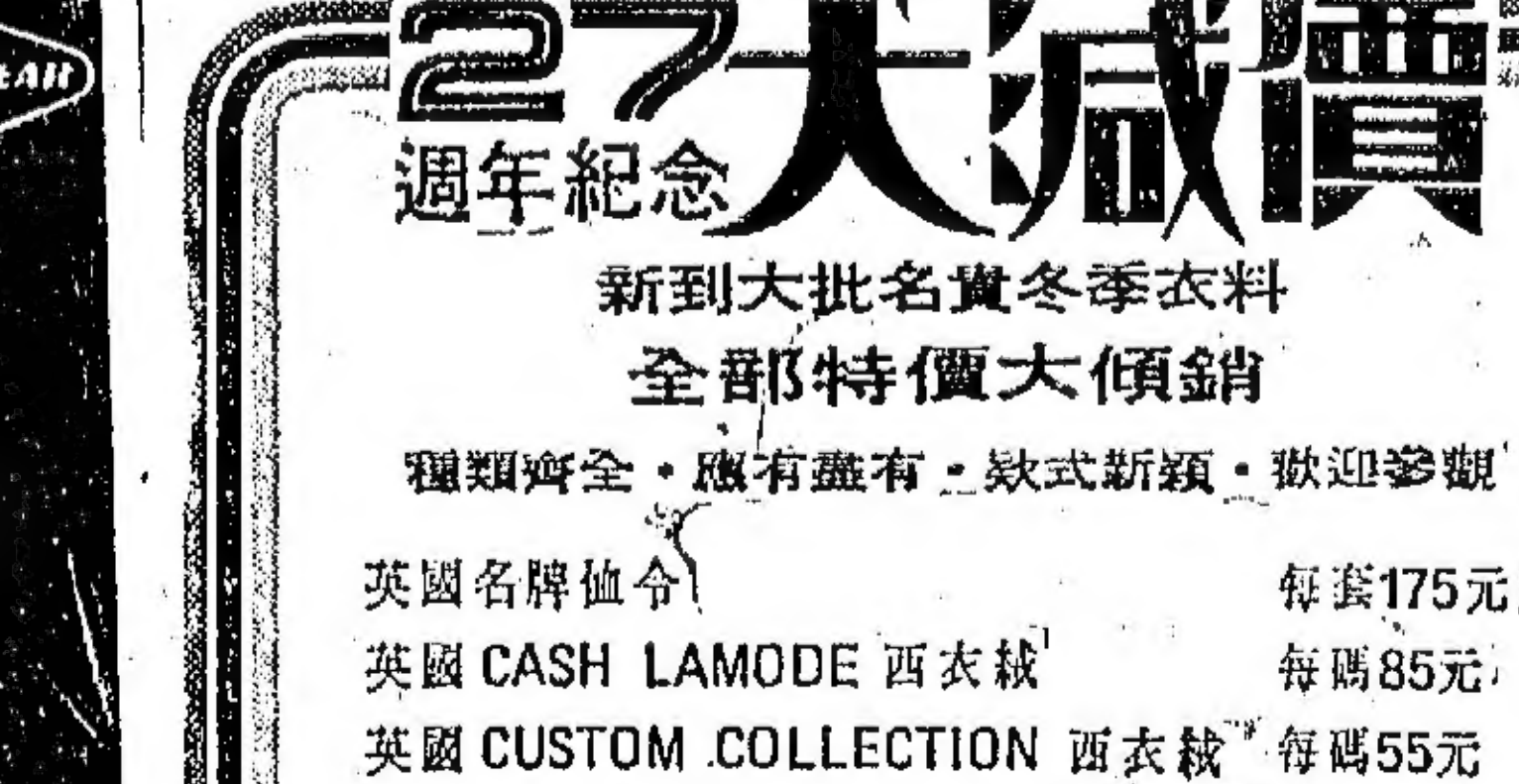
【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】大最東遠稱號·佛大化彰，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

獸禽及足恩

百款二畜控鴿賣小販

百款二畜控鴿賣小販

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。

【本報訊】獸禽及足恩，於本月廿三日（星期日）晚，在九龍大球場舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。



大九龍各界慶祝壽星聯歡餐，主禮人與賓客合影。

東芝牌小型電子影印/複印機

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印/複印，最大可影印11"X15"

自動切紙型 機內藏有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。

自動複印型 根據需要複印數自動複印。

（拾年免費保養服務）

特點 1. 機身雖小，但有大機性能，適用於面積較小之寫字樓與工廠。

2. 有自動切紙刀，紙張購買單一捲筒紙，即可影印與原稿同樣清晰的副本。——故不但避免購買多種不同規格的影印紙及不斷更換入紙膠盒的麻煩，而且亦減低了影印成本。

總代理：民安東芝有限公司

總經銷：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號與大廈501室·電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

27週年紀念 大減價

新到大批貨真冬季衣料 全部特價大傾銷

種類齊全·應有盡有·款式新穎·歡迎參觀

英國名牌恤	每套175元起
英國 CASH LAMODE 西衣	每碼85元
英國 CUSTOM COLLECTION 西衣	每碼55元
英國 ROYAL CARRIAGE 西衣	每碼85元
英國全毛單衫	每碼18元
英國全毛女裝	每碼18元

各種名牌絲巾·新近空運到港·一律特價發售

BARCLAYS · DORMEUIL · FINTEX · GLOREX · HOLLAND & SHERRY · SCABAL · WAIN SHELL

各種男女衣料·不計成本發售

福興呢絨(香港)有限公司

大道中中行地下

電話：5-238602 · 5-238312

GOODYEAR POLYGLAS

「好時年」玻璃纖維高級跑車胎

壽命比普通輪胎加倍 無論晴雨或崎嶇路面，安全可靠

各大輪胎店及汽車油站均有代售

總代理：瑞泰有限公司

香港皇后大道中1409-1407室 電話：H221076 (5線)

東芝牌小型電子影印/複印機

不論文件長短、闊窄、厚薄及立體實物均能影印/複印，最大可影印11"X15"

自動切紙型 機內藏有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。

自動複印型 根據需要複印數自動複印。

（拾年免費保養服務）

特點 1. 機身雖小，但有大機性能，適用於面積較小之寫字樓與工廠。

2. 有自動切紙刀，紙張購買單一捲筒紙，即可影印與原稿同樣清晰的副本。——故不但避免購買多種不同規格的影印紙及不斷更換入紙膠盒的麻煩，而且亦減低了影印成本。

總代理：民安東芝有限公司

總經銷：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號與大廈501室·電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

新界鄉民苦難防

禁獵多年山猪大增為患農作

當局祇准用四號沙彈射殺危險甚大 農戶獵均望例修寬限制

【本報訊】由於政府禁止獵殺山猪多年，山猪數量大增，為農作帶來嚴重威脅。當局祇准用四號沙彈射殺，危險甚大。農戶獵均望例修寬限制。

山猪為害農作，為新界鄉民一大苦難。由於政府禁止獵殺山猪多年，山猪數量大增，為農作帶來嚴重威脅。當局祇准用四號沙彈射殺，危險甚大。農戶獵均望例修寬限制。

擬成防風計劃

鄉局漁農委會集意見

建議當局採行

【本報訊】新界鄉局漁農委員會，為防範風災，特擬定防風計劃，並集思廣益，建議當局採行。

該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

防風中心

增設風塘排水道設防風中心

【本報訊】新界鄉局漁農委員會，為防範風災，特擬定防風計劃，並集思廣益，建議當局採行。

該會建議，在風塘增設排水道，並設立防風中心，以加強防風設施。

青洲年論

動活餘課討研

【本報訊】青洲年論，動活餘課討研。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

遊藝晚會

跳傘表演

【本報訊】遊藝晚會，跳傘表演。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

招待居民與兒童

連兩日節目豐富

【本報訊】招待居民與兒童，連兩日節目豐富。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

本港新聞

翁曹宗親歡宴

【本報訊】翁曹宗親歡宴。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。



翁曹宗親歡宴

去燕存菁享受更高

食宿服務全部一流

【本報訊】去燕存菁享受更高，食宿服務全部一流。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

麻地公司離島航

將用氣墊船航行

【本報訊】麻地公司離島航，將用氣墊船航行。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

胡奇醫館新址開幕

九龍九龍九龍

【本報訊】胡奇醫館新址開幕。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

中國首屆青年

一九五九年十一月四日

【本報訊】中國首屆青年，一九五九年十一月四日。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

香港西區扶輪社

籌募教育基金

【本報訊】香港西區扶輪社，籌募教育基金。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

大成雜誌十二期出版

內容豐富

【本報訊】大成雜誌十二期出版，內容豐富。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

高富加設封蓋

保證石油足氣

【本報訊】高富加設封蓋，保證石油足氣。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

星港僑領周淑萍文

令堂區太夫人昨仙遊

【本報訊】星港僑領周淑萍文，令堂區太夫人昨仙遊。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

東區民政署

舉辦租務問題講座

【本報訊】東區民政署，舉辦租務問題講座。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

銀都南洋

早請日假

【本報訊】銀都南洋，早請日假。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

花籃

片事故劇現代現色彩

【本報訊】花籃，片事故劇現代現色。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

鬼馬當先

嘉禾獨秀

【本報訊】鬼馬當先，嘉禾獨秀。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

雙馬

GAMES GAMBLERS PLAY

【本報訊】雙馬，GAMES GAMBLERS PLAY。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

路鐵贊坦

部1第中設建在

【本報訊】路鐵贊坦，部1第中設建在。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

敦倫·珠明

九七五九七五

【本報訊】敦倫·珠明，九七五九七五。該會表示，新界地區風災頻繁，對農作及居民生命財產造成嚴重威脅。擬定防風計劃，包括加強防風設施、設立防風中心、加強宣傳教育等。

香港電機

歡迎
日期：
地點：
截止登記
詢問處：

天網

震撼影壇巨片
阿倫狄龍
李察干提
嘉娜雲娜
聯合主演

雙馬

GAMES GAMBLERS PLAY
許冠文 許冠傑 領銜主演
今天五場
場場精彩
許冠文 許冠傑 領銜主演

員四第張三

十三日移居之時，有一去不返，如老嫗之能有一去不返，大可憐惜，有一點就是老嫗不能熬，一點就是死火，其他的馬是能爭位罷而已。

楊金枝

華液都能和平相處，各國民族的特徵。這可以說是中國民族的特徵。今後使中國文化進步。最後，信必能各盡所長，爲中國文化進步。最後，

[illegible]

漁父家風（前題）劉雲閣
清時楊戶始僑民。臨水自成村。深篴密柳爲
屏蔽，漫徧武陵人。
忙栽網，罷垂綸。日初曛。岸點煙斷，潮落
魚梁，容易裏香。

[illegible]

古蘭權
 國良
 柏立斯
 范拉利
 獎梨

動態

與訂成的實況

少，反觀，同交會受國際世界景氣影響。部

亞

[illegible]

仇志強
我練
摩洗
而且

[illegible][illegible]

總代理 九龍洲	下列各 香港區 中 設
洲 仔 銅鑼灣	跑馬地 北 角 九龍區 尖沙咀 旺 角 油麻地

[illegible][illegible]

出口船期表

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲線				
芬蘭 FERNVIEW	紐約士頓	四日	百得利	
音樂號 PRES. POLK	加州	四日	統利	
伊士利 PEISANDER	美國東岸	五日	統利	
日本樂島 ISALY MARU	加州北滿	五日	三利	
新豐號 JAPAN-ROBLE	加州北滿	五日	三利	
出口 KOROTAN	西滿羅哥羅	六日	三利	
基士頓 EXPORT BANNER	紐約	六日	提成	
斯道高夫 CHASTINE MAERSK	紐約	七日	提成	
路德他利 GRODEKOV	加州溫哥華	七日	提成	
東方茂盛 FRTARIO	南美洲	八日	提成	
興美成 HENNRICH JARNA	美國西岸	八日	提成	
香港成功 H.K. SUCCESS	西滿羅哥羅	八日	提成	
大東泰 EVER PROMOTER	加州北滿	八日	提成	
高麗維斯 TAGAYTAY	紐約北滿	八日	提成	
士打亞 STRAAT ALGOA	紐約新奧爾良	九日	提成	
威德 SL.FINANCE	南美洲	九日	提成	
天國太陽 TENDO	美國西岸	十日	提成	
亞利士 AMERICAN APOLLO	加州	十日	提成	
亞利士 PRES.MCINLEY	加州北滿	十日	提成	
德利明 WYOMING	西滿羅哥羅	十一日	提成	
德利明 TREIN MAERSK	加州北滿	十一日	提成	
新豐號 ZIM HAIFA	紐約	十一日	提成	
倫敦橋 TOWER BRIDGE	西滿羅哥羅	十一日	提成	
東方利士 ORIENTAL CHEVALIER	美國西岸	十一日	提成	
伊力士 PRES.FILLMORE	加州北滿	十一日	提成	
力打愛 NEDER ELBE	洛杉磯	十二日	提成	
成茂成 HAWAII	洛杉磯	十二日	提成	
秋豐 AKITAKA MARU	美國西岸	十二日	提成	
太平洋熊 PACIFIC BEAR	美國西岸	十二日	提成	
光光 TAIKO MARU	美國西岸	十三日	提成	
漢江 HANGANG GLORY	美國西岸	十三日	提成	
東方島牌 ORIENTAL ACE	美國西岸	十三日	提成	
歐洲線				
蘇地吉 ZUIDEKERK	貝魯特的黎波里	四日	太吉	
亞拉斯特 ADRASTAS	來往士打斯本	四日	太吉	
德威利 BENALBANACH	鹿特丹	四日	太吉	
柏德夫 PAVLOVO	倫敦漢德爾	五日	太吉	
怡和 KURAMA MARU	漢德爾來相鹿特丹	六日	太吉	
怡和 NIKON	倫敦漢德爾	六日	太吉	
亦耶 YEH YUNG	倫敦漢德爾	六日	太吉	
蘇格蘭 SCOTLAND MARU	漢德爾來相鹿特丹	六日	太吉	
威利士 KHIAN SAILOR	士打斯本	七日	太吉	
威利士 WILLEMSEKERK	歐洲法國意大利	七日	太吉	
忽黑山 HAGUROSAN	地中海	七日	太吉	
拉斯基 RUBTSOVSK	倫敦漢德爾	七日	太吉	
基里 SHIMANE MARU	地中海	七日	太吉	
伊力士 EURYPYLUS	倫敦漢德爾	十四日	太吉	
加利利 CARDIGAN RAY	倫敦漢德爾	十五日	太吉	
東方進口 ORIENTAL IMPORTER	倫敦漢德爾	十五日	太吉	
澳洲線				
蘇州 SOOCHOW	西澳洲	四日	太吉	
亞利士 ASIAN EXSIGN	西澳洲	五日	太吉	
有蘭 WATLAND ISLAND	澳洲	五日	太吉	
順興 GRONSAV	悉尼	九日	太吉	
愛蘭 EMMA BRACE	西澳洲	九日	太吉	
印·巴·中東線				
北蘭 NORTH GATE	亞吉依力	四日	新與	
羅列列 ROSARIO MARU	紅海	五日	太吉	
蘇城 KOTA AGUNG	紅海	六日	太吉	
倫敦 FUSO MARU	紅海	七日	太吉	
倫敦 LONDON CITIZEN	紅海	八日	太吉	
香港利士 THOMAS EVERETT	紅海	八日	太吉	
香港利士 THOMAS EVERETT	紅海	八日	太吉	
香港利士 THOMAS EVERETT	紅海	八日	太吉	
東南亞線				
光永 ROY MARU	新加坡	四日	川	
寶號 TREASURE COUNTRY	西貢	四日	太吉	
勝西 SEIKO MARU	巴生新加	四日	太吉	
蘇西 SUSIE	新加坡	四日	太吉	
東安 EASTERN ANNA	新加坡	五日	太吉	
山安 YAMAYASU MARU	馬尼拉	五日	太吉	
保三 MING SHUN 3	金邊	五日	太吉	
三三 MING SHUN 3	金邊	五日	太吉	
三三 KYOKKO MARU	新加坡巴生	六日	太吉	
奧尼 MINI LIZARD	馬尼拉	六日	太吉	
佳坤 KEIYO MARU	曼谷	六日	太吉	
功坤 KORYU MARU	新加坡	六日	太吉	
興坤 KORYU MARU	新加坡	六日	太吉	
馬德島 HULDA MAERSK	西貢新加	六日	太吉	
馬德島 LUCKY STAR	曼谷	六日	太吉	
馬德島 W HING	金邊	六日	太吉	
馬德島 FLOURISHING COUNTRY	西貢曼谷	六日	太吉	
馬德島 TONG	新加坡巴生	八日	太吉	
馬德島 HINODE MARU	新加坡巴生	八日	太吉	
馬德島 TAICHUNGSHAN	曼谷	八日	太吉	
馬德島 SANGHE MARU	印尼	八日	太吉	
馬德島 PACIFIC ASIA 1	曼谷	九日	太吉	
馬德島 EASTERN MINICON	馬尼拉	九日	太吉	
馬德島 NANSHIN MARU	馬尼拉	九日	太吉	
馬德島 BULSOOK	曼谷	九日	太吉	
馬德島 GREAT GUIDE	曼谷	九日	太吉	
馬德島 JUNYO MARU	新加坡巴生	十日	太吉	
馬德島 AMERICAN MIST	新加坡	十日	太吉	
馬德島 THOMAS EVERETT	曼谷新加坡巴生	十日	太吉	
馬德島 WOODBINE	新加坡巴生	十一日	太吉	
馬德島 ASIA RAN	新加坡	十一日	太吉	
馬德島 MING SING	馬尼拉	十一日	太吉	
馬德島 SHINGEN MARU	新加坡	十一日	太吉	
馬德島 TAIPOOSHAN	新加坡庇能	十二日	太吉	
馬德島 FELICITY	金邊	十二日	太吉	
馬德島 MUI KIM	山打根	十三日	太吉	
馬德島 SAPUDI	印尼	十三日	太吉	
台灣·日本·釜山線				
金華 KING HWA	高雄	四日	東怡	
多烈士高 DORIT SEOU	日本釜山	四日	太吉	
郭品怡安樂 JOHNVERRETT	日本釜山	五日	太吉	
海輪 HAI LONG	基隆	五日	太吉	
渣士尼爾波 JASLARNIA BOR	日本	六日	太吉	
東海 AMERICAN MING	高雄	六日	太吉	
東海 TUNG HAI	基隆	六日	太吉	
東海 TUNG FAU	高雄	六日	太吉	
東海 HAI MING	基隆	六日	太吉	
東海 QUEEN STAR	釜山	六日	太吉	
東海 HAI CHIANG	高雄	六日	太吉	
東海 PACIFIC HAWK	基隆	七日	太吉	
東海 HEINRICH JESSEN	高雄日本	七日	太吉	
東海 HAI KUO	基隆	八日	太吉	
東海 SEA ENTERPRISE	神戶橫濱	八日	太吉	
東海 HUEI LAI 6	基隆	八日	太吉	
東海 MING CHIH	基隆	八日	太吉	
東海 HALLBORG	橫濱神戶	八日	太吉	
東海 MOON STAR	釜山	九日	太吉	
非洲線				
士打亞 STRAAT MADURA	南非	五日	太吉	
路易士安那 LOUISIANA MARU	西非	五日	太吉	
沙歐夫 SURCOUF	西南非	六日	太吉	
地拉馬 DALMATIA	南非	六日	太吉	
士打亞 STRAAT RIO	南非	六日	太吉	
利西非 RECIFE MARU	南非	六日	太吉	
士打亞 STRAAT FUSHIMI	南非	十一日	太吉	
金華 KINKASAN MARU	南非	十一日	太吉	
對夫夫人 MARQUISE	南非	十一日	太吉	
協明友 KYOMEI MARU	西非	十一日	太吉	
依士蘭沙 ESPERANZAR	德班	十一日	太吉	
協明友 NOTO MARU	西非	十三日	太吉	
約翰遜 JOHANNESS MAERSK	西非	十三日	太吉	
橫濱利士 HARUNASAN MARU	西非	十四日	太吉	
橫濱利士 IBARAKI MARU	西非	十四日	太吉	
金華 GOLD BET ILE	西非	十四日	太吉	

10. *Journal of the American Medical Association*, 277, 1996, 1031-1034.



特別附註
(特刊)前(星期四)日開抵本港之郵船
船務局拉雅號，將由日本開往香港開往台灣作休
歇，前者到港，則為家鄉郵船，此次則大失色
喜馬拉雅號，將於明日(星期一)即抵離海
運，改泊于九龍灣，職員抵留回一小部份，等
候消息，開往合島交船。

該郵船排水量二萬六千五百七十九噸，于
二十五日前，即船期已滿，船公司乃決定將該
船，由香港開往日本，並有貨與商人等。
喜馬拉雅號曾經駛來香港，故香港人士多願
識之。此次該郵船最後一次到港，船上將有英
百人，將在海灘，船員八百名，則大部份遊
離，留一小部份人手。

昨日該郵到港，頗有許多小販登船賣東西，
各小販是持有船公司所發牌照，但今天則不許
小販登船，加以船身經過海邊沖擊，失去原來色
彩，因之喜馬拉雅號一種黯淡情形，使人預想到
其命運不久矣。

又該郵到港後，船公司立即派出保衛隊人員
登輪駐守，以防止有人偷拆船上東西作紀念。





鳳凰貨柜海運公司
Phoenix Container Lines Ltd

HANGANG GLORY
漢江輪
十一月十三日啓航

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、
羅省、西岸及東岸各埠。
兼往：大阪、東京。

總代理：太平洋洋行
貨務代理：智匯行有限公司
康樂大廈43字樓 5 253766, 253950
澳門代理：遠達行
澳門永亨銀行大廈四樓301室
電話：5739

N. Z. U.
太古、大阪三井、
直航：新嘉坡、曼谷、
收貨站：海運

蘇州
湖北
總代理：太古
香港於仁行四樓

皇后早
往：金山。
M/S. "QUEEN STARR"
十月五日開行

月星
往：金山。
M/S. "MOON STARR"
十月九日開行

活濱
往：星加坡、巴生港。
M/S. "WOODBINE"
十一月十一日開行

長立輪
M.V. "EVER PROMOTER"
香港 加勒比海定期航線
直放：加勒比海、牙買加、聖多明各、
CRISTOBAL, CUAPO, LA GUAYRA, DOMINICO
KINGSTON PORT OF SPAIN.
總代理：長信海運有限公司
地址：海運道中五九號(即大馬路)
電話：四四三三、四四三三、四四三三

海多
往：山打根、亞庇、古晉。
於仁大廈十九樓
電話：二六六一、二六一
多利順洋行啓

K LINE
意大利丸
M.S. "ITALY MARU"
直航：加勒比海各埠
十一月六日開行

路易安娜丸
M.S. "LOUISIANA MARU"
直航：西非各埠
十一月九日開行
豐利行有限公司

本藥房
在本地
貨物
九十七
客公
自分大
可用
地藥務
（本

航運業務顯著增加

較去年同期提高百分之三十四

乘航在本會計年度

郵船

喜馬拉雅號郵船

納多摩 C-1 航訂 飛明 外三

[illegible]

E.

華聯合航務
文羅帆,列羅帆
及葵浦



太古船務
太古輪船有限公司

香港 仁仁行四樓
電話 5-246191

亞 澳 航 務

SAVANNAH MARU

日載貨 2/11開行
(不去比利斯本)

安 順 ASIAN ENSIGN


日載貨 5/11開行

成 都 CHENG TU
十一月十日載貨

TARAWA, PAPEETE, PAGO PAGO,
APIA, SVVA, PURT MORESBY,

[illegible]

體、司紐、的



小山海運株式

小山運輸有限公司

接辦處：興和航運貨載

新加坡坡道中173號先施大廈21樓 電話：5-45911

第三旭光丸

ATLANTA (VOY. 7-S)

十一月初六日到港
十一月初六日收貨

愛連得

十一月初十日到港
十一月初十日收貨

香港·台灣·日本線

M.S. HEINRICH JESSEN (VOY. 27-H)

十一月初八日到港
十一月初八日收貨

興美捷成

M.S. TENDO MARU (VOY. 1-H)

十一月初十日到港
十一月初十日收貨

騰都

M.S. TAIKO MARU (VOY. 37-H)

十一月初十二日到港
十一月初十二日收貨

泰光丸

M. S. ENMA JESSEN (VOY. 28-H)

十一月初十四日到港
十一月初十四日收貨


航訊

瑞

航加強冬季服務
擴大使用DC十新機
包括香港在內遠東航綫每週八班次
下月八日由港啟程一次。

王伯利

利保公司
 輪船公司
 香港德輔道中十九號
 九龍彌敦道大馬路906號
 WILLINE
 香港—中東線
 天美士
 十一月十五日落貨
 十六日開行
 往：刁拜、巴達、達文、科
 威特、哥林沙。

大屋906室
BLUE SEA LINE 
 收貨站 (TRS)
 合衆貨運公司
 葵涌: 12-235158
 12-223094
 往: 基士多智、馮祖密、傑克遜維
 沙灣本、查理士頓、維明敦、
 紐奧良、侯斯頓。

一、級、行國

直航：
巴星
生加
港坡

危 疾
推 排 排

飛龍 飛鵬 飛蟻
即
香港開 由
澳門開 由
香港
澳門
售票處
DSR-L
香港至剛
加路馬士
盧斯托
往：鹿特丹、
飛往安特衛普
(接愛荷斯
(LCE-FCL)
收貨站：葵涌水

香港


加路馬士
盧斯托
直運：精
香港 東亞
皇后大道
TEL: 5-23887
The Shipping Co.
前往：查理士頓
朝、哈利
威沙達馬
十一月廿四抵港
威沙百
十二月三十日
前往：羅省、三
馬耶碧

十二月廿日 香港 到

威沙亞美
(香港) (九龍)
十月十九日 到
十月二十日 開
美梳
(香港) (九龍)
十一月一日 到
十一月二日 開

香港
往
查雲高
十一月十五日與
總

香港 東亞
皇后大道

總代理：日

 航綫
 地中海 SHIMIZU
 KHIAM
 紅海 FUSO
 LONDON
 華人接載
 東非 KYOKU
 IBARA
 波斯灣 SETSU

四 罪

太平洋遠
美國西
直航：舊金山、
求收：士托郎、
PACIFIC BEAR
太平洋熊
THOMAS E. CUR
加 富
JAPAN BEAR
日本熊
代理：英商通商
地址：大馬路中街
電話：5

華僑日報

分類廣告

文聘員女

看徵更聘

幻日燈文班

製解模型

科學拼圖

一吧美加

泰米減低出口 與非南提高關稅 分析經濟週一港本

去週(十月十八日至二十三日)本港經濟又十分沉寂。本港出口貨物，除少數例外，均呈下降趨勢。...

金鈔市道一週分析

九九金活，最低九六.五〇，最高一〇〇.九七。收市九九.三三。...

一週副食品市道分析

本港副食品市道，由十月廿一日起至廿七日，因受風潮影響，市面頗感緊張。...

香港上海滙豐銀行

思高 Scotch 神奇隱形膠紙

美國銀行 BANK OF AMERICA

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百零二號
電話：二二二二
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期優待。

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信 請速來取

20 150 888 652 722 901 983 1312 1378	40 152 889 652 723 903 984 1324 1380	60 156 890 653 725 907 985 1325 1381	80 159 891 655 727 913 988 1330 1384	100 162 893 657 729 914 989 1331 1385	120 165 894 658 730 915 990 1332 1386	140 168 895 659 731 916 991 1333 1387	160 171 896 660 732 917 992 1334 1388	180 174 897 661 733 918 993 1335 1389	200 177 898 662 734 919 994 1336 1390	220 180 899 663 735 920 995 1337 1391	240 183 900 664 736 921 996 1338 1392	260 186 901 665 737 922 997 1339 1393	280 189 902 666 738 923 998 1340 1394	300 192 903 667 739 924 999 1341 1395	320 195 904 668 740 925 1000 1342 1396	340 198 905 669 741 926 1001 1343 1397	360 201 906 670 742 927 1002 1344 1398	380 204 907 671 743 928 1003 1345 1399	400 207 908 672 744 929 1004 1346 1400	420 210 909 673 745 930 1005 1347 1401	440 213 910 674 746 931 1006 1348 1402	460 216 911 675 747 932 1007 1349 1403	480 219 912 676 748 933 1008 1350 1404	500 222 913 677 749 934 1009 1351 1405	520 225 914 678 750 935 1010 1352 1406	540 228 915 679 751 936 1011 1353 1407	560 231 916 680 752 937 1012 1354 1408	580 234 917 681 753 938 1013 1355 1409	600 237 918 682 754 939 1014 1356 1410	620 240 919 683 755 940 1015 1357 1411	640 243 920 684 756 941 1016 1358 1412	660 246 921 685 757 942 1017 1359 1413	680 249 922 686 758 943 1018 1360 1414	700 252 923 687 759 944 1019 1361 1415	720 255 924 688 760 945 1020 1362 1416	740 258 925 689 761 946 1021 1363 1417	760 261 926 690 762 947 1022 1364 1418	780 264 927 691 763 948 1023 1365 1419	800 267 928 692 764 949 1024 1366 1420	820 270 929 693 765 950 1025 1367 1421	840 273 930 694 766 951 1026 1368 1422	860 276 931 695 767 952 1027 1369 1423	880 279 932 696 768 953 1028 1370 1424	900 282 933 697 769 954 1029 1371 1425	920 285 934 698 770 955 1030 1372 1426	940 288 935 699 771 956 1031 1373 1427	960 291 936 700 772 957 1032 1374 1428	980 294 937 701 773 958 1033 1375 1429	1000 297 938 702 774 959 1034 1376 1430	1020 300 939 703 775 960 1035 1377 1431	1040 303 940 704 776 961 1036 1378 1432	1060 306 941 705 777 962 1037 1379 1433	1080 309 942 706 778 963 1038 1380 1434	1100 312 943 707 779 964 1039 1381 1435	1120 315 944 708 780 965 1040 1382 1436	1140 318 945 709 781 966 1041 1383 1437	1160 321 946 710 782 967 1042 1384 1438	1180 324 947 711 783 968 1043 1385 1439	1200 327 948 712 784 969 1044 1386 1440	1220 330 949 713 785 970 1045 1387 1441	1240 333 950 714 786 971 1046 1388 1442	1260 336 951 715 787 972 1047 1389 1443	1280 339 952 716 788 973 1048 1390 1444	1300 342 953 717 789 974 1049 1391 1445	1320 345 954 718 790 975 1050 1392 1446	1340 348 955 719 791 976 1051 1393 1447	1360 351 956 720 792 977 1052 1394 1448	1380 354 957 721 793 978 1053 1395 1449	1400 357 958 722 794 979 1054 1396 1450	1420 360 959 723 795 980 1055 1397 1451	1440 363 960 724 796 981 1056 1398 1452	1460 366 961 725 797 982 1057 1399 1453	1480 369 962 726 798 983 1058 1400 1454	1500 372 963 727 799 984 1059 1401 1455	1520 375 964 728 800 985 1060 1402 1456	1540 378 965 729 801 986 1061 1403 1457	1560 381 966 730 802 987 1062 1404 1458	1580 384 967 731 803 988 1063 1405 1459	1600 387 968 732 804 989 1064 1406 1460	1620 390 969 733 805 990 1065 1407 1461	1640 393 970 734 806 991 1066 1408 1462	1660 396 971 735 807 992 1067 1409 1463	1680 399 972 736 808 993 1068 1410 1464	1700 402 973 737 809 994 1069 1411 1465	1720 405 974 738 810 995 1070 1412 1466	1740 408 975 739 811 996 1071 1413 1467	1760 411 976 740 812 997 1072 1414 1468	1780 414 977 741 813 998 1073 1415 1469	1800 417 978 742 814 999 1074 1416 1470	1820 420 979 743 815 1000 1075 1417 1471	1840 423 980 744 816 1001 1076 1418 1472	1860 426 981 745 817 1002 1077 1419 1473	1880 429 982 746 818 1003 1078 1420 1474	1900 432 983 747 819 1004 1079 1421 1475	1920 435 984 748 820 1005 1080 1422 1476	1940 438 985 749 821 1006 1081 1423 1477	1960 441 986 750 822 1007 1082 1424 1478	1980 444 987 751 823 1008 1083 1425 1479	2000 447 988 752 824 1009 1084 1426 1480	2020 450 989 753 825 1010 1085 1427 1481	2040 453 990 754 826 1011 1086 1428 1482	2060 456 991 755 827 1012 1087 1429 1483	2080 459 992 756 828 1013 1088 1430 1484	2100 462 993 757 829 1014 1089 1431 1485	2120 465 994 758 830 1015 1090 1432 1486	2140 468 995 759 831 1016 1091 1433 1487	2160 471 996 760 832 1017 1092 1434 1488	2180 474 997 761 833 1018 1093 1435 1489	2200 477 998 762 834 1019 1094 1436 1490	2220 480 999 763 835 1020 1095 1437 1491	2240 483 1000 764 836 1021 1096 1438 1492	2260 486 1001 765 837 1022 1097 1439 1493	2280 489 1002 766 838 1023 1098 1440 1494	2300 492 1003 767 839 1024 1099 1441 1495	2320 495 1004 768 840 1025 1100 1442 1496	2340 498 1005 769 841 1026 1101 1443 1497	2360 501 1006 770 842 1027 1102 1444 1498	2380 504 1007 771 843 1028 1103 1445 1499	2400 507 1008 772 844 1029 1104 1446 1500	2420 510 1009 773 845 1030 1105 1447 1501	2440 513 1010 774 846 1031 1106 1448 1502	2460 516 1011 775 847 1032 1107 1449 1503	2480 519 1012 776 848 1033 1108 1450 1504	2500 522 1013 777 849 1034 1109 1451 1505	2520 525 1014 778 850 1035 1110 1452 1506	2540 528 1015 779 851 1036 1111 1453 1507	2560 531 1016 780 852 1037 1112 1454 1508	2580 534 1017 781 853 1038 1113 1455 1509	2600 537 1018 782 854 1039 1114 1456 1510	2620 540 1019 783 855 1040 1115 1457 1511	2640 543 1020 784 856 1041 1116 1458 1512	2660 546 1021 785 857 1042 1117 1459 1513	2680 549 1022 786 858 1043 1118 1460 1514	2700 552 1023 787 859 1044 1119 1461 1515	2720 555 1024 788 860 1045 1120 1462 1516	2740 558 1025 789 861 1046 1121 1463 1517	2760 561 1026 790 862 1047 1122 1464 1518	2780 564 1027 791 863 1048 1123 1465 1519	2800 567 1028 792 864 1049 1124 1466 1520	2820 570 1029 793 865 1050 1125 1467 1521	2840 573 1030 794 866 1051 1126 1468 1522	2860 576 1031 795 867 1052 1127 1469 1523	2880 579 1032 796 868 1053 1128 1470 1524	2900 582 1033 797 869 1054 1129 1471 1525	2920 585 1034 798 870 1055 1130 1472 1526	2940 588 1035 799 871 1056 1131 1473 1527	2960 591 1036 800 872 1057 1132 1474 1528	2980 594 1037 801 873 1058 1133 1475 1529	3000 597 1038 802 874 1059 1134 1476 1530	3020 600 1039 803 875 1060 1135 1477 1531	3040 603 1040 804 876 1061 1136 1478 1532	3060 606 1041 805 877 1062 1137 1479 1533	3080 609 1042 806 878 1063 1138 1480 1534	3100 612 1043 807 879 1064 1139 1481 1535	3120 615 1044 808 880 1065 1140 1482 1536	3140 618 1045 809 881 1066 1141 1483 1537	3160 621 1046 810 882 1067 1142 1484 1538	3180 624 1047 811 883 1068 1143 1485 1539	3200 627 1048 812 884 1069 1144 1486 1540	3220 630 1049 813 885 1070 1145 1487 1541	3240 633 1050 814 886 1071 1146 1488 1542	3260 636 1051 815 887 1072 1147 1489 1543	3280 639 1052 816 888 1073 1148 1490 1544	3300 642 1053 817 889 1074 1149 1491 1545	3320 645 1054 818 890 1075 1150 1492 1546	3340 648 1055 819 891 1076 1151 1493 1547	3360 651 1056 820 892 1077 1152 1494 1548	3380 654 1057 821 893 1078 1153 1495 1549	3400 657 1058 822 894 1079 1154 1496 1550	3420 660 1059 823 895 1080 1155 1497 1551	3440 663 1060 824 896 1081 1156 1498 1552	3460 666 1061 825 897 1082 1157 1499 1553	3480 669 1062 826 898 1083 1158 1500 1554	3500 672 1063 827 899 1084 1159 1501 1555	3520 675 1064 828 900 1085 1160 1502 1556	3540 678 1065 829 901 1086 1161 1503 1557	3560 681 1066 830 902 1087 1162 1504 1558	3580 684 1067 831 903 1088 1163 1505 1559	3600 687 1068 832 904 1089 1164 1506 1560	3620 690 1069 833 905 1090 1165 1507 1561	3640 693 1070 834 906 1091 1166 1508 1562	3660 696 1071 835 907 1092 1167 1509 1563	3680 699 1072 836 908 1093 1168 1510 1564	3700 702 1073 837 909 1094 1169 1511 1565	3720 705 1074 838 910 1095 1170 1512 1566	3740 708 1075 839 911 1096 1171 1513 1567	3760 711 1076 840 912 1097 1172 1514 1568	3780 714 1077 841 913 1098 1173 1515 1569	3800 717 1078 842 914 1099 1174 1516 1570	3820 720 1079 843 915 1100 1175 1517 1571	3840 723 1080 844 916 1101 1176 1518 1572	3860 726 1081 845 917 1102 1177 1519 1573	3880 729 1082 846 918 1103 1178 1520 1574	3900 732 1083 847 919 1104 1179 1521 1575	3920 735 1084 848 920 1105 1180 1522 1576	3940 738 1085 849 921 1106 1181 1523 1577	3960 741 1086 850 922 1107 1182 1524 1578	3980 744 1087 851 923 1108 1183 1525 1579	4000 747 1088 852 924 1109 1184 1526 1580	4020 750 1089 853 925 1110 1185 1527 1581	4040 753 1090 854 926 1111 1186 1528 1582	4060 756 1091 855 927 1112 1187 1529 1583	4080 759 1092 856 928 1113 1188 1530 1584	4100 762 1093 857 929 1114 1189 1531 1585	4120 765 1094 858 930 1115 1190 1532 1586	4140 768 1095 859 931 1116 1191 1533 1587	4160 771 1096 860 932 1117 1192 1534 1588	4180 774 1097 861 933 1118 1193 1535 1589	4200 777 1098 862 934 1119 1194 1536 1590	4220 780 1099 863 935 1120 1195 1537 1591	4240 783 1100 864 936 1121 1196 1538 1592	4260 786 1101 865 937 1122 1197 1539 1593	4280 789 1102 866 938 1123 1198 1540 1594	4300 792 1103 867 939 1124 1199 1541 1595	4320 795 1104 868 940 1125 1200 1542 1596	4340 798 1105 869 941 1126 1201 1543 1597	4360 801 1106 870 942 1127 1202 1544 1598	4380 804 1107 871 943 1128 1203 1545 1599	4400 807 1108 872 944 1129 1204 1546 1600	4420 810 1109 873 945 1130 1205 1547 1601	4440 813 1110 874 946 1131 1206 1548 1602	4460 816 1111 875 947 1132 1207 1549 1603	4480 819 1112 876 948 1133 1208 1550 1604	4500 822 1113 877 949 1134 1209 1551 1605	4520 825 1114 878 950 1135 1210 1552 1606	4540 828 1115 879 951 1136 1211 1553 1607	4560 831 1116 880 952 1137 1212 1554 1608	4580 834 1117 881 953 1138 1213 1555 1609	4600 837 1118 882 954 1139 1214 1556 1610	4620 840 1119 883 955 1140 1215 1557 1611	4640 843 1120 884 956 1141 1216 1558 1612	4660 846 1121 885 957 1142 1217 1559 1613	4680 849 1122 886 958 1143 1218 1560 1614	4700 852 1123 887 959 1144 1219 1561 1615	4720 855 1124 888 960 1145 1220 1562 1616	4740 858 1125 889 961 1146 1221 1563 1617	4760 861 1126 890 962 1147 1222 1564 1618	4780 864 1127 891 963 1148 1223 1565 1619	4800 867 1128 892 964 1149 1224 1566 1620	4820 870 1129 893 965 1150 1225 1567 1621	4840 873 1130 894 966 1151 1226 1568 1622	4860 876 1131 895 967 1152 1227 1569 1623	4880 879 1132 896 968 1153 1228 1570 1624	4900 882 1133 897 969 1154 1229 1571 1625	4920 885 1134 898 970 1155 1230 1572 1626	4940 888 1135 899 971 1156 1231 1573 1627	4960 891 1136 900 972 1157 1232 1574 1628	4980 894 1137 901 973 1158 1233 1575 1629	5000 897 1138 902 974 1159 1234 1576 1630	5020 900 1139 903 975 1160 1235 1577 1631	5040 903 1140 904 976 1161 1236 1578 1632	5060 906 1141 905 977 1162 1237 1579 1633	5080 909 1142 906 978 1163 1238 1580 1634	5100 912 1143 907 979 1164 1239 1581 1635	5120 915 1144 908 980 1165 1240 1582 1636	5140 918 1145 909 981 1166 1241 1583 1637	5160 921 1146 910 982 1167 1242 1584 1638	5180 924 1147 911 983 1168 1243 1585 1639	5200 927 1148 912 984 1169 1244 1586 1640	5220 930 1149 913 985 1170 1245 1587 1641	5240 933 1150 914 986 1171 1246 1588 1642	5260 936 1151 915 987 1172 1247 1589 1643	5280 939 1152 916 988 1173 1248 1590 1644	5300 942 1153 917 989 1174 1249 1591 1645	532
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

任何易七部一合

[illegible]

明愛聖保祿職業先修校
今舉行開幕典禮

（新嘉坡）明愛聖保祿職業先修校，定（今）四、日午三時十五分，舉行開幕典禮，請教習陶蘭主持授旗，並由明愛聖保祿職業先修校，或為明愛聖保祿職業先修校，該校學生有三年課程，由小學教育引導進入職業的普通教育，陳述包括有普通及工科各年。

該校招收男生，校者必須在十三歲至十六歲，年滿完成小學年級，位於星洲禧街

明愛聖保祿職業先修校，定（今）四、日午三時十五分，舉行開幕典禮，請教習陶蘭主持授旗，並由明愛聖保祿職業先修校，或為明愛聖保祿職業先修校，該校學生有三年課程，由小學教育引導進入職業的普通教育，陳述包括有普通及工科各年。

該校招收男生，校者必須在十三歲至十六歲，年滿完成小學年級，位於星洲禧街

秒秒刺激
驚心動魄

[illegible]

九龍
德惠行寫字樓
招租
地下至四樓合百貨公司銀行
及各行主顧

活死人牛
剝，滔然
的平去？
高深，堪
個正廣。
摘下來，
上的燦光
的一雙老
手一揚，
鑒，鞋中
刺——旋
倒，他還
不啞，碎
島部，

「馬之
一黑丁下
手鷄鵝成
能看劉
史由小變
來得最近
一掃影一
回頭一瞥
然不大，
不送一顧
後。」
不是黑，
二丈多，
滿夜空，
上。

一個人，心頭，由來，